









IS THIS
WHERE
HE DISCOVERED
AIR?



DARIN,
LOOK
AT THIS
MESS!

BUT WILL
HE BE ABLE
TO HELP
US?



WHY
NOT?

HE'S ALWAYS
NEED AT THE
FACT THAT
WE'RE FOOTBALL
TEAM IS MORE
FORMAL THAN HIS
WRESTLING CLUB!

WELL DARY
BORN I
LIKE FOOT-
BALL MORE
THAN SURF!







YOU DOWNS
THINK YOU
CAN COME INTO
MY TERRITORY
WITHOUT
PERMISSION?
AND NOW YOU
WANT TO LEAVE?

SHIT!!
IT'S HIM!
THE
TAICHOU!

I'VE BEEN
LISTENING
TO YOUR
CONVERSATION
PLANS

WANT TO
TAKE
ADVANTAGE
OF MY
STRENGTH?



AND YET
YOU DARED
MILK
THE HOLY
STREET
SUMO!

NOT AS
GOOD AS
FOOTBALL
BUT







STOP YOUR
TEETH
GRINDING!



KORUM'S TEAM
IS GOING TO
BE HERE
AT NOON
SO GET TO
THE FIELD EIGHT
AFTER SCHOOL

YES!

GO
GET



WE, THE
ENEMY
WANT YOU
TO
DEAL
WITH ONE
LITTLE
PUNY

FOR THIS
LITTLE
BOY!!



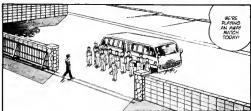














WHEED
IT'D GO!

HE'S
NOT
HIDE
HIDE

WHA, TELL
SHOWING
OFF THAT
JERKEY!

WELL, IT'S A
GOOD
THINK THAT
HE'S NOT
HIDE

HE'D HAVE
CAUSE
TROUBLE
WITH THAT
GUY ON!

END

WHEED
THE HELL
AM I?

OMG!
I'M LOST!

OH
THERE'S
SOME
BODY
HIDE!













WHO IS
WORTHY
OF BEING
MY
OPPONENT!

FOR I AM
THE FEARSOME
TACHOMI
REMEMBER
THIS DAY!
FOR IT
WILL BE
YOUR LAST!



ACK...
URGH
...









KICHI'S

WUT!





warning warning that you should not



FROM THE
TEACHER'S
SOUND OF
HIS!

CACH

IS THERE
A GUY

WHO CALLS
HIMSELF
"TEACHER"
IN THE
CLASS?

ACK!

AMH!
I FOUND
YOU,
YOU
BOTHER-
FUCKER!

CRAP!
FIGHTING
IN CLASS!

HOW'D
IT COME
TO THIS?



ACK...
HELP..
ME...
SENSEI!

HAH!!
I'LL PAY
YOU BACK
WHEN
YOU COME
TO ME!
(SM)



B.I.C.H.





XOẢNG!



IF ONLY
I HAD
A PLACE
TO...



LOOK
OUT!

THE
WINDOOW
WAS
GONE



HERE!
GIVE
THE BRIM
REAPER
MY
REGARDS!

CACH

WUT!

STILL
CLING-
ING
ON!

AND
NOW!

TELL HIM
YOURSELF!









OH WELL,
I WILL USE
MY HAIRJUTSU
THEN!
LONG HAIR
WILL JUST
ATTRACT LICE!
LET ME HELP!

PHỤT

NOO!
STOP IT!
DON'T!
ARGH!
MOMMY!

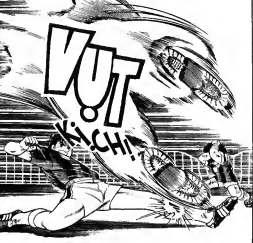
MY
GUILTY
HAIR!!

R-
A-
M-
KET

OUCH
MY BEAUTIFUL
FACE!

OUCH!
MY LEGS
STUCK!











B!CH?













Katobi itto

CREDITS

Scan/Edit/Translate : Inakita & Co.

Editor's note,

Yay! First chap of volume 2 finally completed. Thank God! Oh Anyway, here the toriire have building up for you? -that's just what I'd expected. Well, next chap will begin the first real match of the manga, between two of the best teams too. Should be good, so?

Asapq, you wondered who Gullit was? Well, here you go.



What's his name? Road Gullit

Where was he born and where? Sept 1, 1962, Amsterdam, Holland

Why should I care who he was? Well, for only one reason, a good one though, he is one of the great football legends.

Was voted European Footballer of the year, 1987!!!

Oh yes, also, the word Taichou...that's an interesting story. Well, what the translator gave me was the literal meaning of the word, 'Commander' but, that wouldn't sound right would it? having an old guy called 'Commander', so I asked around IRC and somebody (the whoever it was) told me in Japanese it's called Taichou. And so I thought, heck, not a lot of people know this word, sounds Japanese and old enough :D and there you have it, Say's 'Taichou'. This guy's real name will not be mentioned throughout the whole manga so...

For den :P

-Inakita-







ANDY,
MOVE IT!
PEOPLE!

WHY THE
HELL ARE
YOU GUYS
LOOKING
AT US?
WE'RE
THAT CLOSE
WE ALREADY
DEAD YET!

I SAID,
MOVE IT!
I NEED TO
MOVE UP!

SOUCH

VROO

SHUT
UP!
DON'T
ANSWER
ME BY
KICKING!

HEY, COME
STICK JUST
TODAY TO
GET SOME
OUT BEFORE
THE BUNCH
THAT'S ALL!

WE'VE
BEEN
USE
FUNCTIONS
WITH EACH
OTHER ON







SORRY TO
RUIN YOU
GUYS' NIGHT!

WE'RE HALF
AN HOUR
BEHIND
SCHEDULE
BUT IT'S OK!

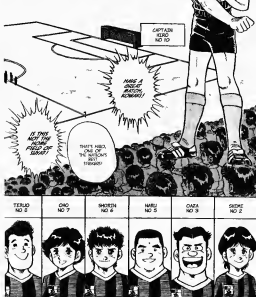
BUT YOU
LOOK
TERRIBLE
MAYBE YOU
CAN
PLAY!

DAY THAT
KNOWS
YOU'RE
DOING
IT, CRACKED
AND YOU CAN
IT NOTHING!

OH, IT'S
NOTHING!
JUST A
MOMENT!

I KNOW
LET'S PLAY!

WELL, I JUST
WANT TO TELL
YOU THAT
EVEN IF YOU'RE
INTERESTED,
INVESTING ON THE
FIELD ARE NOT
NECESSARY!





I TOLD
HEAD



THOM
I OUGHT
FOR ME
TALK



THAT
KOMATSU'S BALL!

THANK
YOU



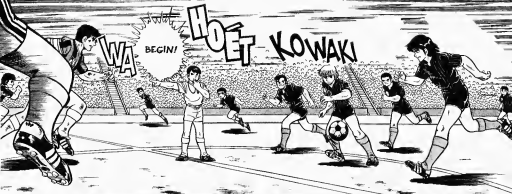
ARE YOU
GUYS READY
LEFT PUT
ON A SHOW!

YES!



















WHAT ARE
YOU BOMBAS
DO NOW
YAKU!



OHMY
THEIR
DEFENDERS
HAVE
PULLED
BACK!



SHOON
NOT IN
SIGHT!



ONLY THAT
BOMB
LEFT!



LOOKS
LIKE

I'LL HAVE
TO GET
OUT
HERE



HEY YAKU!
I'M GOING
TO TAKE
THE BALL!

FROM IT LOOKS
LIKE HE'S
GOING TO MISS,
BUT THAT'S
REALLY
JUST A FEINT

HE DIDN'T
SHIFT HIS
WEIGHT
TO THE
LEFT LEG!

HE
WON'T
DO
FIND IT
FAST EN

I SEND YOU
LIKE A
ROCK NADA!

AAA
AHHH!

SHANN
HE
HURRY!

HOOO
I GOOO!





To such talented
players like Hiro,
the two defenders
Fiko and Nemu
were no obstacle







TAKE A GOOD
LOOK, KAKI!



WHATE!
HE PLACED
HIS LEFT
LEG IN
FRONT OF
THE BALL!



THAT'S ALMOST
50 CM
AHEAD OF THE
BALL!!!



WUT!

AND
HERE
COMES
THE
SHOT!

POPOP!







SUCH A
POWERFUL
SHOOT!

SHOT
THE BALL
QUICK
ACROSS THE
GROUND
BY-DOE
LEAVED
HIS
FOOT!



I UNDERSTAND NOW!
IF HED SHOT
RIGHT AWAY, HE
WOULDN'T HAVE
MANAGED TO
ACHIEVE THE
OPTIMAL SPEED
THATS WHY
HE HAD TO
GO IN DEEP,

THEN ADD
SPIN TO
THE BALL BY
SWIRLING IT
FORWARD
THEN HE
RELEASED THE
POWERFUL
SPINNING
BALL!
WHAT A
SCARY SHOT!



HEHE
A VERY
NICE
SHOOT!



THERE WAS
ANOTHER PLAYER
NAMED THE
"BLACK PANTHER"
WHO HAD
EXTRAORDINARY
STRENGTH AND FLEXIBLE
LEG MUSCLES

HE HAD
INVENTED THE
SHOT CALLED
THE "BULLET SHOT"
SINCE THEN
NOBODY HAS
EVER MANAGED
TO SUCCESSFULLY
PERFORM THE
SHOT AGAIN
UNTIL NOW





OHMA! EVEN
THAT DASHOU
WAS INCREDIBLE!



ACCORDING
TO THE
EIGHTHESSSES,
HE WAS FIGHTING
AGAINST ITTO
AND NADA FROM
CLASS 101!



BOTH OF THEM
ARE MEMBERS
OF THE
FOOTBALL TEAM
WHICH IS
CURRENTLY PLAYING
AGAINST KOWAN
RIGHT NOW!



HEY! I
DON'T CARE
WHO THEY
ARE! THE
VIOLATORS
MUST BE
PUNISHED!



GO TO
THE FIELD
AND GET
THOSE TWO
HERE! THE
INSTANT!



GO
ITTO AND
NADA ARE
HERE TO
SHOW YOU
THE INSTANT!

Katobi itto

QUESTS

Scanned/Translated/Edited by Itatier & Co.

Editor's notes,

What's up! Another release from your favorite editor :D ME! Anyway, the match between two of the nation's best has finally begun! Excited aren't ya? ^ ^ That 'Bullet shot' sure had everybody fired up. But wait! If you see Itir's counter in the next chap, mawabaka. Just wait and see :D for now, go reread the chapter again and again until the next release.

Ah, almost forgot. I did some research and found out that there's no such striker nicknamed the 'Black Panther'. Meaning he either does not exist (made up fictionall booi) or the name was incorrect. However, as far as I know, that nick, Black Panther was given to a very very special football legend. Here's his profile just for those who care.



What's his name? Lee Yashin

When, where was he born? October 1929, Russia.
Died on 20 March 1990

Who the hell was he? Ah! probably the greatest Goal-Keeper ever to grace planet Earth. Nicknamed the Black Panther (and the Black Spider) due to his outfit. He played 22 seasons for Dynamo Moscow, helped

them win 5 UEFA Champion Leagues, and 3 domestic cups. With his graceful athletic abilities, Yashin was a striker's worst nightmare, with a record of 270 clean sheets and stopping 150 penalty kicks. He's football's most renowned GK, EVER!!! Lee Yashin was honored with the European Football Player of the year award in 1963! The only GK to ever do so.

Cheers,

-Itatier-



CỔ LÊN! JINĐO!







In just second,
Ito managed
to find a
very
interesting
way to
pass the ball









HEHE, WHAT A
GOAL!



HEHE, STRANGE!
I HAVEN'T SEEN
WHAT'S SO SPECIAL
ABOUT THAT KID



YES, TURN AROUND!
I NEED TO TALK TO
YOU ABOUT SOMETHING!



B.O.P.I.S



THEN I
ALSO
WANT TO
TALK
TO YOU!



WELL, BACK
THEN,
WHEN I
TOLD YOU
TO RUN
TOWARDS
THE BOWL.



YOU ALSO
DIDN'T
THINK THAT
I'D PASS
THE BALL!

WELL, IT'S
NOT SO
MUCH ABOUT
WHO WILL
SCORE
FIRST NOW!
LET'S SEE
WHO'LL
TAKE A
FALL FIRST,
GOT IT?



THAT'S
BETTER

I'M GLAD
TO SEE
YOU STILL
THE STRONG!













VEO!!











Welcome to the Itto family!



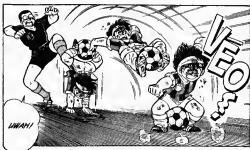




























OH SHIT!
DON'T LET
HIM SHOOT
AGAIN!
BLOCK THE
SHOT!



NOW
IT'S TIME
FOR ME
TO SHOOT!



OH COME ON!
KEEP FORWARD
TO GET THE
SHOT AWAY!

DON'T NOW
UNDERSTAND
THAT THE
LAST TIME
I WAS JUST
A FLAME!



OH
REALLY
LET'S
GO!





WHAT?
POSSIBLE
ADVENT



ARE
YOU
CLONE!

OH
MY
GOD!



WHAT
THAT
WAS
JUST TOO
DANGEROUS!

BAD FOR
MY HEART



HERE
IT MUST BE
THAT THE
GODS ARE
UP TO PLAY
STANDSTILL

CHOC!



Katobi itto

CREDITS

Screen/Translated/Edited by Rainette & Co.

Editor's note,

I've tried to do Bullet Shot. I've broken his leg and cries (as really if I did try to do it but fortunately didn't break anything >:D)

Anyway, another volume has ended. I just love differences as well as how good they are. I'll tell you that the game will end in a very dramatic way. And again I'll say 'Just wait and see' maniacs.

I'd said in the last chapter that I couldn't find anything striking with the nick name 'Black Panther'. Looks like I didn't look hard enough (don't you people - - should search harder). Somebody (or many) thought your nickname pointed out to me that it was a great Portuguese legend, Eusebio (didn't why didn't I think of him?) the picture match). Here's his brief info.



What's his name? Eusebio da Silva Ferreira

When and where was he born? 25 January 1942 Portugal

What did he do that made him so special? Well, I'd take a while for me to list all of his accomplishments, there are just way too many. But, he'd helped his team win 12 Portuguese Championships and 4 Cups not to mention a European Cup in 1962. He has broken many records including the Portugal's all time scoring record of 40 goals. Oh, Eusebio was nicknamed the 'Black Panther' (or Black Pearl), why I don't know, maybe it's just due to the color of his skin? He didn't have any 'Bullet Shot' crap but his shots were sure powerful. Eusebio was voted the European Footballer of the Year in 1965.

Thanks for reading my ed. notes. Read enough of them and you'll get to know more about the best sport in the world.

P.S: Look forward to this coming Sunday as I'll release the rest of the match if Liverpool wins (and I'm sure they will). I just can NOT emphasize enough on how important and vital this match is. For those who know or care whether wins the match will qualify for the next UEFA Champions League, the most prestigious European Football League where the best clubs from all over Europe compete for the title. So let's root for Liverpool everyone. I'm singing 'You'll Never Walk Alone'.

Oh, did I mention that their jersey won't be any like it I'll say I'll Liverpool from T_

-Rainette-

